



Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок седьмая сессия

Бонн, 6–15 ноября 2017 года

Подпункты а) и б) пункта 21 повестки дня

**Административные, финансовые
и институциональные вопросы**

**Исполнение бюджета на двухгодичный
период 2016–2017 годов**

**Доклад ревизоров и финансовые
ведомости за 2016 год**

**Административные, финансовые
и институциональные вопросы**

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей сорок седьмой сессии рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать третьей сессии:

Проект решения -/CP.23

**Административные, финансовые
и институциональные вопросы**

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 22/CP.21, которым был утвержден бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов,

ссылаясь также на пункт 11 финансовых процедур Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, ее вспомогательных органов и ее постоянного секретариата¹,

¹ Решение 15/CP.1, приложение I.



рассмотрев информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам²,

I. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов

1. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в докладе об исполнении бюджета на 2016–2017 годы по состоянию на 30 июня 2017 года³ и в записке о положении в области взносов в целевые фонды, управляемые секретариатом, по состоянию на 16 октября 2017 года⁴;

2. *выражает свою признательность* Сторонам, которые своевременным образом внесли взносы в основной бюджет;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу большого объема невыплаченных взносов в основной бюджет на текущий и предыдущие двухгодичные периоды, в результате чего возникают трудности с потоком наличных средств;

4. *настоятельно призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме свои взносы в основной бюджет за текущий и/или предыдущие двухгодичные периоды, безотлагательно сделать это;

5. *призывает* Стороны своевременно внести свои взносы в основной бюджет за 2018 год с учетом того, что в соответствии с финансовыми процедурами Конференции Сторон взносы подлежат уплате 1 января каждого года;

6. *выражает свою признательность* за полученные от Сторон взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности;

7. *настоятельно призывает* Стороны вносить дальнейшие взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в переговорах в 2018 году, а также в Целевой фонд для вспомогательной деятельности;

8. *вновь выражает свою признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата;

II. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2016 год

9. *принимает к сведению* доклад о ревизии Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций⁵, финансовые ведомости за 2016 год, содержащие рекомендации, а также комментарии секретариата в этой связи;

10. *выражает свою признательность* Организации Объединенных Наций за организацию ревизии счетов Конвенции;

11. *выражает также свою признательность* ревизорам за ценные замечания и рекомендации и их представление Сторонам;

12. *настоятельно призывает* Исполнительного секретаря надлежащим образом выполнить рекомендации ревизоров.

² FCCC/SBI/2017/13, FCCC/SBI/2017/INF.8, FCCC/SBI/2017/INF.14 и FCCC/SBI/2017/INF.15 и Add.1.

³ FCCC/SBI/2017/13.

⁴ FCCC/SBI/2017/INF.14.

⁵ FCCC/SBI/2017/INF.15 и Add.1.